



Jowat Swiss AG
Schiltwaldstrasse 33
6033 Buchrain (LU)
Schweiz

Information aux clients

Buchrain, courant juin 2009

Nous modifions notre raison sociale: Casanin devient Jowat Swiss SA!

Chers clientes et clients,

La fabrication et la distribution de colles de haute qualité font l'objet d'une longue tradition chez Casanin: en effet, notre entreprise se distingue par sa qualité, sa capacité d'innovation et son service à la clientèle qui lui ont permis de devenir l'un des producteurs de colles de premier ordre en Suisse. Fondée en 2003, Jowat Swiss SA est active en tant que société sœur et département d'exportation de Casanin SA. Casanin et Jowat Swiss collaborent depuis lors étroitement sous un même toit.

Les deux entreprises vont maintenant se regrouper et être actives sous un nom commun à partir du 1er juillet 2009: Jowat Swiss SA.

Grâce au regroupement des entreprises, il sera possible de réunir nos forces et d'optimiser les processus de déroulement – par exemple en ce qui concerne le développement, la vente et les achats, la formation des collaborateurs ou le domaine administratif. Concernant notre palette de produits innovants, nos collaborateurs compétents sauront vous conseiller en vous offrant **des produits de qualité égale** à celle que vous connaissez. Nos numéros destinés aux commandes et aux contacts ainsi que l'adresse du siège de l'entreprise à Buchrain demeurent inchangés.

Casanin devient **Jowat Swiss SA**: dans cette optique, nous nous réjouissons de la poursuite de notre collaboration et de notre partenariat couronnés de succès avec notre nouvelle raison sociale!

Avec nos meilleures salutations
Jowat Swiss SA

Toni Rüegg
Directeur

Telefon: +41 (0)41 445 11 11
Telefax: +41 (0)41 440 23 46

info@jowat.ch

Geschäftsführer:
Toni Rüegg

Sitz der Gesellschaft Buchrain
Eintragung Handelsregister
des Kantons Luzern
Firmennummer:
CH-100.3.005.135-4

Bankverbindung:
UBS AG, 6002 Luzern
Euro-Konto 248-401805,67R
SFR-Konto 248-401805,01Z